Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 24:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | JAHWE ukazał mi dwa kosze fig ustawione przed świątynią JAHWE, po tym, jak Nebukadnesar, król Babilonu, wziął do niewoli Jechoniasza,\* syna Jojakima, króla Judy, i książąt judzkich, i kowali, i ślusarzy\*\* z Jerozolimy i zaprowadził ich do Babilonu.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) <x>300 22:24</x>; <x>300 52:31</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>120 24:10-17</x>; <x>140 36:10</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Deportacja ta miała miejsce w 597 r. p. Chr. Uprowadzony został wówczas również prorok Ezechiel. [↑](#footnote-ref-4)